EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política. - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XIII — Oficinas y Talleres: Canalejas, 16 — MELILLA—Martes 14 de Julio de 1914 — Franqueo concertado.—No se devuelven los originales — NUM. 8992

ESPAÑA EN MARRUECOS

Discurso del General Echagüe

Contestando á los discursos de los señores Ortega, Llorens y Soriano, el ministro de la Guerra pronunció el siguiente discurso:

El señor ministro de la GUERRA: Voy á contestar, aunque sea brevemente, á los señores diputados que han intervenido en este debate, y daré principio por lo que ha dicho el Sr. Soriano.

La situación : : : :

El Sr. Soriano me pregunta en qué estado se encuentra actualmente la guerra de Marruecos, y yo á esto tengo la satisfacción de decirle que en la parte de Melilla se ha ganado extraordinariamente respecto á como se estaba hace pocos meses. Se debe ésto á la labor política del general Jordrna que está al frente de aquella zona; si la labor política del general Jordana no fuera tan eficaz sería imposible que hubiera avanzado en la forma que lo ha hecho, porque no hubiera contado con el beneplácito y con el apoyo de un gran contingente de gentes del país.

Larache. Tampoco hay motivo para decir que la situación de aquella zona no ha mejorado. Cuando se quiera se puede construir el ferrocarril y funcionar con toda garantía, quizá con la misma que hoy se disfruta en la Península.

En la zona de Tetuán es donde permanecemos en la misma situación que hace algunos meses; allí no se ha avanzado, no porque no se pueda, si no porque, como, se ha visto, la opinión en el Congreso es precisamente la de que no se haga nada por procedimientos violentos que pueden ocasionar gran derramamiento de sangre. Así, pues, es preciso que por ahora tengamos paciencia, que continuemos en esas posiciones tal como estamos ó ligeramente rectificadas, según las circunstancias lo exijan, y con la esperanza de que una labor política y diplomática que mino deseado para cumplir nuestra acción civilizadora pues de otra forma, haciéndose antes de tiempo, nos podría costar numerosas bajas que seríamos nosotros los primeros en lamentar y sin que nos sirviera de compensación las mucho mayores que causaríamos al enemigo, pues para ello contamos con poderosos elementos de que el enemigo no dispone.

Que el Sr. Llorens haya estado en Africa presenciando las operaciones, cultivando el trato y manteniendo relaciones privadas con jefes, oficiales y soldados del Ejército que no le preocupan á S. S., como tampoco me preocuparía á mí que allí fuera el señor Soriano. Por eso no han de variar los oficiales del Ejército en un sentido ni en otro, la lealtad de todos ellos á las Instituciones es inquebrantable y siempre cumplirán con sus deberes: por consiguiente, si va el señor Llorens, no crea el carlismo va á ganar un sólo hombre, ni tampoco porque fuera S. S., las ideas de su señoría iban á prosperar allí; (*El señor Soriano:* Eso ya sería otra cosa.—*Risas.*) No se si ayer llegó S. S. hasta tal llamarme correligionario del Sr. Llorens! (*El señor Soriano:* En Valencia se lo llamaba á S. S.; aquí no.) Pues mire S. S. si es injusto al llamarme correligionario del Sr. Llorens; podré ser amigo personal suyo, pero enemigo político, lo soy como el que más. De los carlistas tengo un agujero en mi cuerpo; por abolengo liberal, soy enemigo de los carlistas; contra ellos he hecho la guerra. Entonces era la República la que estaba en el poder y la defendí lealmente, porque era mi deber el defenderla contra todo atentado ó golpe que la amenazara, (*El señor Santa Cruz:* Y respondiendo al apellido de S. S.)

De modo, Sr. Soriano, que por la parte del carlismo no soy sospechoso, como tampoco lo soy por el lado de S. S. Cuentan que cuando á un enamorado le falta el cariño, de la otra parte ese cariño no se recupera, (*El señor Soriano:* Pero ha sido S. S. soldado de la República.) Lo he sido; no tengo porque negar lo que he hecho. Ahora, que su señoría no podrá menos de reconocer que he prestado á la libertad muchos más servicios que S. S. (*El señor Soriano:* Yo no he sido nunca nada); quizá haya contribuído en gran parte á que disfrute S. S. ahora de una libertad de la que en ocasiones puede que haga mal uso.

No quisiera descender á otros detalles á que han dado motivo estas últimas operaciones, porque ante el éxito extraordinario alcanzado, todo lo demás considero que es mezquino y pequeño. Yo ya sé—me basta que el Sr. Soriano lo haya asegurado—que que S. S. y el Sr. Ortega y Gasset han recibido cartas de individuos, de oficiales, quejándose, censurando algo de las operaciones.

Pero yo creo, señores, que todas esas noticias se deben recibir con algún recelo, porque no siempre son desinteresadas; algunas veces se juzga que se han merecido más ó que se ha sido castigado con excesivo rigor, y un amor propio desmedido aconseja en ocasiones, en momentos de poca reflexión, el adoptar procedimientos ó caminos poco meditados y siempre imprudentes. (*El señor Ortega y Gasset:* Perdone el señor ministro. Las mías son muy numerosas y muy unánimes.) Pero hay otras que dicen lo contrario. Uno de los cargos principales es contra los partes oficiales, de los que se dice que no son verídicos. Yo recabo para mí toda la responsabilidad de lo que ocurre en esto de los partes oficiales.

Los partes oficiales : : : : : : :

No vienen en el primer instante de un suceso; lo que llega es una noticia telegráfica, anticipada para que el ministro de la Guerra no se vea sorprendido por las noticias de corresponsales de periódicos.

En el acto de ocurrir un suceso se anticipa al ministro de la Guerra la noticia. Y jamás he dejado yo de comunicarla en el acto á la Prensa, pero eso no puede llamarse parte oficial; así cuando la noticia es grata, me falta tiempo para llamar por teléfono á las redacciones para que vengan á recibirla, á fin de llevar la tranquilidad á las familias que tienen allí sus hijos. Y cuando vea, como el otro día, que el primer parte era *sin muertos*, rebosé de satisfacción; fué tal el agrado que tuve, que no quise esperar á que se confirmara el parte oficial, y en el acto avisé á la Prensa para que en todas partes se supiera que no tenían nada que temer por la vida de los soldados.

En alguna ocasión, y rápidamente me participan los nombres de cuantos han sido bajas ¿Créen los señores Ortega y Gasset y Soriano que debo darlos en el acto, ó darlos para que por culpa mía, la primera noticia de una desgracia la reciba una madre ó una esposa leyendo el suelto en un periódico? No. Por consiguiente, algunas veces retengo los telegramas las horas suficientes para que mis ayudantes ó personas designadas averigüen donde viven sus familias y las preparen.

Se me ha censurado porque he retenido algún telegrama en este caso. (*El señor Ortega y Gasset:* No he censurado á S. S.) Su señoría no; pero vamos, ha habido algún rumor ó crítica. Ahora bien; en el telegrama del otro día, la primera noticia fué de ningún muerto, y yo me felicité, como se han felicitado los señores diputados. ¿Había aquí una ocultación maliciosa hecha por mí ó por el General en Jefe? No, señores; el Comandante General dió el parte como debió hacerlo, pues uno de los tres heridos murió al día siguiente en el hospital, y de los otros dos fallecidos dieron parte en el escuadrón de Alcántara cuando existía la certeza de que quedaron en el campo de batalla; y entonces, al día siguiente, dos capitanes, cuyos nombres tengo aquí, los capitanes Cubertoret, de la Policía, y Redondo, de la oficina *mía*, con diez policías, un oficial moro y jefes indígenas de aquella misma zona, fueron á recogerlos. Los recogieron, y los recogieron ya en tan mal estado de descomposición, por el calor del día, que resistiéndose los indígenas á llevarlos á hombros, porque el olor era intolerable, tuvieron que amenazarlos con las armas para que los condujeran hasta Arruí y de allí á Sidiián, para darles sepultura en el cementerio, como se efectuó.

De modo que todo ese cuidado ha habido para que jamás se pudiera decir que se abandonaban los cadáveres en el campo. Quedaron allí, por lo pronto, en el momento del combate, pero no abandonados para siempre. (*El Sr. Ortega y Gasset:* Que era mi afirmación.) ¡Pero si es la misma que he tenido yo oficialmente! La misma, exactamente igual. A mí no me ha ocultado nada el general; lo que hay es que no se ha sabido con la rapidez con que se supo la primera noticia.

Y es un fenómeno bien raro lo que ocurre ahora, comparado con lo que ha ocurrido en otras épocas, según oí, que no lo pude comprobar, en la guerra de Cuba. Allí hubo algún jefe que otro que exageraba el número de sus bajas, porque creía que de esa manera la gloria de su columna era mayor y de más importancia el combate, y se dijo, no sé si será verdad, pero lo oí, que fué necesario ordenarle que diera cuenta de los hospitales que ingresaban sus heridos, para poder saber si era ó no verídica la noticia de tantas bajas.

Ahora se dice la verdad y parecen pocas, hasta el punto de que S. S. leyó que eran 9, le habían dicho 6, y sumando las 3 de la otra versión, son 9; pero no eran más que 3, y no negará S. S. que hubo un momento de alarma por las noticias que llegaban, maliciosas, naturalmente, muy tendenciosas, de Tanger y Algeciras. Periódico he visto que ha afirmado que aquí, en los pasillos del Congreso, se hablaba de esos escuadrones cargados. De modo que siempre estamos dispuestos á creer lo malo, pero nunca á creer lo bueno. Yo no he visto todavía una noticia en la cual se diga que hemos cogido tantos ó cuantos moros, ni que hemos hecho ninguna cosa extraordinaria. En cambio, desde los principios de la campaña, desde la primera parte de la guerra de Melilla, estamos oyendo que nos copan batallones, que nos cogen cañones, y luego desvanece todo; pero por lo pronto, el daño hecho. (*El Sr. Ortega y Gasset:* A mí, comprenderá S. S., que todas las bajas que haya me parecerán muchas.) ¡Claro!, como á todos.

La brigada Fridrich : : : : : :

Se ha hablado también de que una columna llegó tarde, y decía el Sr. Llorens que no se podía llegar tarde, que no estaba justificado sino por un motivo insuperable, como lo ocurrido al mariscal Ney en Eylan, donde la ausencia de Ney se tuvo que remediar con una brillante carga dada por Murat. Pero hay otros factores además de aquellos á que aludía yo respecto de Cuba, cosa muy fácil de ocurrir.

El jefe que debió recibir una de las órdenes se encontró con que el propio que la llevaba estaba ahorcado; y no llegó la orden, lo que constituye otra dificultad insuperable. El General González Muñoz, de gratísima y honrosa memoria, á quien conocería el Sr. Llorens, acudió á ese combate al día siguiente por la mañana, luchando muy bravamente, pero no pudo acudir antes, porque el que llevaba su parte tuvo que dar grandes rodeos para evitar el ser visto, y no llegó sino ocho ó diez horas después de lo debido.

Y ahora me ocuparé de la columna Fridrich. Salió la brigada de Monte Arruí en una noche de niebla intensa, y los guías, los prácticos, confesaron que estaban desorientados, que no podían continuar. El General procedió, como es natural, haciendo alto donde los prácticos dijeron que no podían ya seguir, porque la niebla les impedía orientarse, y esperó al amanecer. Entonces procuró ganar con una marcha rápida, con una marcha forzada lo que pudo perder en unas horas de descanso, y así sucedió que no llegó más que una hora tarde, y dice á este propósito el General Jordana;

«En cuanto al incidente ocurrido á la brigada Fidrich, careció de importancia, pues todo fué que saliendo de Monte Arruit á las tres de la madrugada en medio de una gran niebla, se desorientó, y al darse cuenta de ello detuvo la marcha hasta aclarar el día, no retrasándose más que una hora, pues á las seis llegaba al pie de su objetivo; y aún cuando se hubiera retrasado más, y el combate hubiera sido más duro, nada hubiera ocurrido, pues mis previsiones lo hubieran evitado, ya que la columna de reserva llegó á tiempo y la hubiera sustituído.»

Y la prueba también de que en esa marcha no hubo responsabilidad para el General, es la felicitación honrosa que le dirige el Comandante General, que no leo por no molestar vuestra atención, pero altamente honrosa para el General Fidrich y las tropas á sus órdenes.

El señor Presidente: Permita el señor ministro de la Guerra. Habiendo transcurrido las horas reglamentarias se vá á preguntar á la Cámara si acuerda prorrogar la sesión por menos de dos horas.

Hecha la pregunta por el señor secretario Moral, el acuerdo fué afirmativo.

El señor Presidente: Puede continuar su señoría.

El señor ministro de la GUERRA: Voy á procurar dar fin á esta discusión, empezando por hacer presente á los señores diputados, que el General Jordana es el primero, el más interesado en que aquí se haga luz sobre cuantas dudas han tenido algunos señores diputados.

: : Operaciones en Melilla : : : : :

Decía el señor Llorens que se nombrara una Comisión de generales, etc. No, eso no puede ser. El pundonoroso señor general Jordana me decía que se ofrecía y era su deseo que se trajera á la Cámara, para que todo se aquilatara y se pudiera examinar, el plan de operaciones del día 23 con las órdenes dictadas á los generales, jefes de fuerzas indígenas y también los croquis que á cada uno de ellos y á alguno de los jefes de unidades entregó previamente. Yo lo he visto todo y creo que jamás ha habido mayor previsión; es más, llega á tal extremo el general Jordana de desear que no solamente se traigan esos antecedentes á la Cámara, sino que se entreguen á la Prensa para hacerlos público. (*El Sr. Soriano pide la palabra.*) Pues bien, señores, yo no puedo llegar á tanto. (*El Sr. Llorens pide la palabra.*)

Y ahora voy á rogar á la Cámara y á los señores diputados que han intervenido en esta discusión que se haga cargo de lo grave que es el que constantemente se esté examinando, escudriñando y poniendo en tela de juicio la conducta de los generales, sobre todo cuando después de una operación se reconoce que el éxito es completo. De esos otros pequeños detalles, aun cuando existan, yo creo que no debemos ocuparnos, no solamente por lo que pierde en concepto de la tropa ese general, que está constantemente discutido en tela de juicio, sinó por lo que se debilita la disciplina; porque no es posible que en esas condiciones ese general marche al frente de sus tropas con la autoridad debida. Es más, pierde una de sus cualidades, que es la de la confianza en sí mismo ante el temor de que por cualquier motivo se vea amenazado de tan acerba crítica, y de ese modo no se puede ir á ninguna parte. Lo que mayor orgullo produce es el saber que se cuenta con la confianza absoluta del Gobierno y de las Cámaras. En el momento en que un general cree que la ha perdido, ya no tiene la libertad de acción que en todo momento es necesaria.

Y del general Jordana no hay motivo para dudar; al contrario, el Gobierno se felicita de que esté al frente de aquellas tropas; es más: podrá haber alguno tan inteligente, tan trabajador, tan previsor como él, pero aventajarle, ninguno. (*El Sr. Ortega y Gasset:* Yo no reconozco el éxito de la operación; he empezado por decir que no creía necesaria esa operación). Es una opinión de S. S. enfrente de la mía, y yo creo que con mi opinión hoy está la inmensa mayoría del país. (*El Sr. Ortega y Gasset.* Mientras sea exacto que tres oficiales son treinta moros han recorrido toda la zona, quedará demostrado siempre que ese operación era inútil. La prueba de que esa no es exacto, y yo lo niego en absoluto, es que para tomar esas posiciones ha habido esos combates. (*El señor Ortega y Gasset:* Treinta hombres sin bajas ni peligro, han ido hasta el extremo de la zona). En esas posiciones no habían estado esos oficiales y esa tropa. (*El Sr. Ortega y Gasset:* Yo lo afirmo á S. S.) Y yo lo niego.

El voluntariado : :

El Sr. Ortega y Gasset también ha hablado del voluntariado y se lamentaba de que yo hubiera suprimido una de las cláusulas, no dejando que se reengancharan los que llevaran menos de dos años.

Esto ha sido debido á que tal como estaba redactada aquella disposición, se daba el caso anómalo de que el soldado que estaba con un año de servicio y se reenganchaba como voluntario, como decía aquella ley, por uno ó dos años, resultaba que estaba dos años cobrando premio; y en cambio, llegaba del mismo reemplazo que no se había querido apuntar y no tenía el premio del voluntariado; y para que no hubiera esa desigualdad entre individuos de un mismo reemplazo, se dispuso que fuera preciso que llevaran mas de un año de servicio. Todo eso provisionalmente, hasta que se estudiara, como se está estudiando, y ya va muy adelantado el trabajo, de una recluta voluntaria que ofrezca más garantías que las que ofrecía la ley que tuve que dejar en suspenso porque se había faltado á alguna de las cláusulas establecidas.

Las responsabilidades : : : : : :

Voy á terminar, recibiendo para mí la responsabilidad de todos cuantos cargos han dirigido SS. SS., haciendo la manifestación absoluta de que el general Jordana ha cumplido á satisfacción del Gobierno, y rogando á los señores diputados que, inspirándose en los sentimientos que acabo de decir, levantados y patrióticos, puesto que van encaminados á sostener la disciplina, tengan la bondad de dar por terminado este debate ante la buena marcha que siguen los asuntos de Marruecos, para que los generales que están al frente de aquellas tropas no se vean constantemente cohibidos con unas censuras, á las que SS. SS. tienen derecho, pero que yo solicito que cesen desde este momento.

BAJO LA FRANDA

Conciertos nocturnos

No lo puedo remediar; en esta época caliginosa tengo placer en vivir parte de mis noches bajo la fronda del Parque.

Se está allí tan ricamente, y sin embargo, ello debe ser algún secreto, porque sólo los guardas y un servidor de ustedes, parecemos enterados de lo grato de la estancia en los jardines.

No he citado de intento á los dueños de los kioscos de refrescos allí establecidos, porque merecen párrafo aparte.

Arreglado el piso, bien formadas las mesitas y seductoras las bebidas frías, aquellos industriales debían devanarse los sesos sin comprender como el vecindario se apartaba de aquellos agradables lugares. Ni siquiera los gramófonos conseguían hacer política de atracción y el negocio nocturno no podía estar peor.

En tales circunstancias tuvieron una idea genial, cuyo resultado fué un concierto con la Junta de Arbitrios.

Nunca mejor empleada la palabra, porque como nuestros lectores saben se trata de sesiones musicales y no á cargo de los gramófonos gangosos, sino de una buena banda militar, que hará las delicias de las palmeras, de los plátanos, de las acacias y de los guardas, si los músicos no consiguen llevar gente.

Es posible, sin embargo, que así suceda y que el público responda.

Hemos llegado en materia de economía á tal estado de cosas, que ya no hay quien se mueva ni para pasear, como no den regalo, con ó sin cupón, y tan acostumbrados estamos, que la gente señala con el dedo los establecimientos donde no dan nada.

La iniciativa de los de los kioscos merece un aplauso, que yo con gusto les envío á la vez que un voto en el sentido de que el consumo aumente en proporciones tales que la ganancia les permita comprar automóvil antes de un mes.

Que vaya, pues, gente al Parque y que vaya con sed; no ocurra que la concurrencia sea grande y sin embargo no se venda una gaseosa.

Porque sería muy lamentable, que después del sacrificio hecho, tuvieran que gritar los de los refrescos, á guisa de pregón:

—¡¡Qué coméis, que no bebéis!!

Un peripatético.

LA VOZ DE MELILLA

En contestación al telegrama de protesta que enviaron todas las entidades civiles de Melilla, se han recibido los siguientes de los Presidentes del Senado y Congreso:

«Recibo con gusto el telegrama de las entidades civiles de esa plaza, satisfaciéndome mucho la decisión con que defienden la labor militar en esa zona del digno General Jordana, cuya gloria no puede ser empañada por injustificadas censuras.»

«Contesto telegrama ustedes, significándoles que aunque estos General Jordana discutidos son los de todo hombre público, pueden estar seguros de que España hace justicia á sus altos dotes de mando, á su exquisito tacto y acierto en el difícil cargo que desempeña.»

◆◆

El ilustre General Jordana nos ha honrado con la siguiente carta:

Sr. D. Cándido Lobera, Director de EL TELEGRAMA DEL RIF.

Mi estimado amigo: Agradezco á usted que haya firmado el telegrama en que las entidades civiles de Melilla se duelen y lamentan de la campaña personal que han hecho contra mí, por las últimas operaciones que bajo mi dirección se han realizado en este territorio.

Tengo mi conciencia tranquila; estoy seguro de haber cumplido fielmente mis deberes de General y patriota.

Cuando la pasión desaparezca y la crítica serena estudie estas operaciones y las razones que he tenido para llevarlas á cabo, espero que se me haga justicia hasta por los pocos que ahora me la niegan.

Reitero á V. mi gratitud por su amable proceder, y quedo suyo afmo. amigo s. s. que estrecha su mano,

Francisco G. Jordana.

Mayor General Wood, Comandante en jefe del ejército norteamericano destinado á la ocupación de Méjico.

TRANVIAS ELECTRICOS

Una mejora para Melilla

Dice un periódico de Málaga:

«La Dirección General de Obras Públicas comunicó á este Gobierno Civil una Real Orden aprobando el proyecto presentado por D. Felipe Ezquerro, para la instalación de un tranvía eléctrico en Melilla.»

Como la noticia tiene singular importancia para nuestra ciudad, uno de nuestros redactores se apresuró á la busca de datos para informar al público de mejora tan transcendental para este vecindario, y hé aquí el resultado de su información.

Los primeros trabajos

En Febrero de 1912 llegó á esta ciudad el acaudalado propietario riojano, D. Felipe Ezquerro, en busca de negocios que emprender en nuestra Plaza, respondiendo á las instigaciones que por entonces hacía la Prensa á los capitalistas españoles para que vinieran con sus iniciativas á Africa, donde había ancho campo para todo género de explotaciones mercantiles.

El Sr. Ezquerro estudió nuestra ciudad y las industrias que aquí pudieran establecerse, fijándose muy especialmente en la construcción de una red tranviaria que pusiera en fácil y cómoda comunicación los distintos barrios de esta ciudad.

Dió el encargo de formar un anteproyecto á su antiguo amigo el ingeniero de la Compañía Trasatlántica don José de Huidobro y Ortiz de la Torre, que procedió al estudio detenido del movimiento de pasajeros y mercancías en la ciudad para deducir la conveniencia del paso de los tranvías por determinados puntos, efectuando también por aquel entonces algunos trabajos topográficos para estudiar el tendido de vías y cables, construcción y emplazamiento de cocheras y Central Eléctrica.

El proyecto

El señor Ezquerro hizo diversas visitas á nuestra plaza en aquella época, y estudiado en principio el negocio, se procedió á la confección de la Memoria y planos que hubo de acompañar á la solicitud, la cual quedó presentada en 7 de Mayo del indicado año.

Informada la instancia por la Comandancia de Ingenieros de esta plaza y Juntas de Fomento y de Arbitrios, pasó á la jefatura de Obras públicas de Málaga y más tarde al Ministerio.

Según nuestros informes, el tendido del tranvía comprende varias líneas: una que partiendo del Muro X (Paseo del General Macías), cruza por la Plaza de España, calles Alfonso XIII y General Margallo, para por el Cauce, siguiendo de Castillejos, Isabel la Católica, ampliación del Barrio Obrero, á salir al Puente del General Marina, de donde regresa á su punto de partida por la carretera de Triana.

Otra línea parte del Muro X y por el puente del General Marina llega hasta la Fosada del Cabo Moreno.

También se tenía en proyecto un tendido de vía que partiendo de los muelles pasara por las calles del General Marina, Isabel la Católica, Tesorillo, Triana y Barrio Industrial, pero ignoramos aún si llega á esta parte la concesión.

La Central Eléctrica se proyectaba construir en las inmediaciones de los antiguos huertos de la Brigada Disciplinaria, ó bien en el Barrio Industrial, haciéndose por aquella fecha gestiones encaminadas á este fin.

La concesión

Desde fines de Mayo de 1912, en que salió informada favorablemente de Melilla la instancia y proyecto de que nos venimos ocupando, sufrió algunas dilaciones, á lo que contribuyó seguramente el haberse presentado otro proyecto también para establecer en Melilla la red de tranvías eléctricos.

Los Ministerios de la Guerra y de Fomento intervinieron en el asunto, dándose por terminada la tramitación con el informe del Ingeniero Jefe de Obras Públicas de Málaga, cuya propuesta de modificaciones fué aceptada.

Por lo que se refiere al Ministerio de la Guerra, se dispone en la concesión lo siguiente:

Las obras que se realicen tanto en el tendido de vías como de líneas aéreas para la conducción de fuerza motriz, habrán de ser inspeccionadas por la Comandancia de Ingenieros de Melilla.

Esta dependencia intervendrá asimismo en la elección de emplazamiento de las cocheras y Central Eléctrica, cuyos planos deberán someterse á la aprobación del Ramo de Guerra.

Se señala también como condición expresa en la Real Orden de concesión, el que, cuando convenga á los intereses de la defensa de la Plaza, podrá la autoridad militar (sin que el concesionario tenga derecho á ninguna indemnización), limitar, suspender el servicio, incautarse ó destruir en todo ó en parte las obras ejecutadas.

Tiene la mencionada Real Orden en su parte dispositiva, una cláusula referente á que el concesionario no podrá transferir, sin prévio permiso, los derechos que se le conceden.

El interés de Melilla

Todo induce á creer que no habrá de pasar mucho tiempo sin que esta Plaza disponga de un buen servicio de tranvías que ponga en comunicación los distintos barrios, muy separados entre sí.

Trátese de una importantísima mejora, cuyo interés á nadie se puede ocultar.

El Melilla de hoy venía exigiendo imperiosamente lo que al fin va á tener este vecindario.

El 14 de Julio

Nuestros amigos los franceses celebran hoy su fiesta nacional; aquel hecho histórico de la toma de la Bastilla, que tan honda repercusión tuvo en el mundo entero.

Con este motivo, la colonia de la gran República residente en Melilla se reune esta noche en fraternal banquete á las ocho en el Hotel Victoria, y una hora antes en el Lion d'Or para tomar el aperitivo.

Las autoridades y la Prensa, han sido invitadas al banquete y por lo que á EL TELEGRAMA DEL RIF se refiere, agradece grandemente el honor y en día tan memorable dirige cariñoso saludo de felicitación á los súbditos de la Francia residentes en Melilla, que unidos estrechamente con los españoles, contribuyen al engrandecimiento de esta zona rifeña.

Los moros saldan sus débitos

Una excelente medida política del General Jordana, fué la de entregar á los moros que lo solicitaron, algunas cantidades de cebada, con objeto de que pudieran realizar la siembra.

Para ello, se les exigieron ciertos requisitos, muy razonables, por cierto.

Dando pruebas de las buenas intenciones de que se hallan animados nuestros vecinos han comenzado ya á devolver el préstamo que le hicieramos.

A medida que recojan la cosecha, saldarán sus cuentas.

El resultado, pues, de aquella acertada medida del General Jordana, no ha podido ser más satisfactorio.

Academia Mercantil

Clases practicas de contabilidad. Preparaciones de carreras civiles. O'Donell 6.

Para detalles al Sr. Interventor del Banco de España.

INFORMACIÓN ARABE

تركيا واليونان

على حرب جديدة

اما هاته فلم تكتم نخوتها من ترك الهيجمة التى تكون غايتها التهام مملكتها وتوابها القديم ولم تنس ايام ادهم باشا سيما واليوم تقضى الضروب وتتايب الحرب البلقانية الحديثة بانضمام بلغاريا الى تركيا فيها اذا ارادت هاته ان تشهر الحرب على اليونان حسبما ابرمته معا مدة سرية ومع هاذا فان وزارة اثينا تستعد ايضا للطوارى وتغذى في الاونة الحاضرة بتعبية الجنود الى الحدود واذا تسعرت حرب حامسة بين هاتين الدولتين المتعاديتين فالله يعلم كيف يكون مصير التراب البلقانى ولا من يفوز بتلك الغنيمة الباردة الا الدول العظمى المتشوقة للاغتنام هاته الفرصة من حين الى اخر

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

Lo que dice Sánchez Guerra

Los diputados por Cáceres. La elección de compromisarios. Caso insólito. En el Hospital provincial. Un pabellón para infecciosos. Costeado por una Superiora. Los que asisten. Discursos.

Elogios á la Superiora.

Esta mañana fuimos recibidos los periodistas por el ministro de la Gobernación.

El Sr. Sánchez Guerra recibió la visita de una comisión de Diputados por Cáceres, que le informó de los incidentes promovidos por los liberales el sábado último en la Diputación Provincial, con objeto de impedir que cuarenta y cinco compromisarios tomaran parte en la elección de senadores.

El Sr. Sánchez Guerra les contestó que el caso es tan insólito que necesita consultar los precedentes para resolver.

El ministro nos dió también cuenta de que á las once de la mañana se había inaugurado en el Hospital Provincial un pabellón de infecciosos, costeado por la Superiora, Sor Ventura.

El pabellón fué bendecido por el Capellán Mayor de la Beneficencia.

Asistieron los Sres. Sánchez Guerra, que representaba al Sr. Dato, Piniés, Gobernador Civil, un representante del Alcalde, presidente de la Diputación Provincial, los médicos y alumnos internos del Hospital.

También visitaron después el Hospital los diputados provinciales y su presidente Sr. Díaz Agero.

Este pronunció un discurso expresando la gratitud de la Diputación á la Superiora y declaró que el nombre de ésta se inscribirá en el salón de sesiones como tributo de justicia y homenaje á sus virtudes.

El Sr. Sánchez Guerra elogió calurosamente la misión de las Hermanas de San Vicente, enalteciendo los méritos de la Superiora Sor Ventura, á quien el Gobierno, en representación del Rey, rinde un homenaje de admiración, respecto y consideración.

Sor Ventura, emocionadísima, dió las gracias.

Las juventudes radicales

Una estátua á Ferrer. El mitin maurista. Propósito de las juventudes radicales. Funerales

Las juventudes radicales de Barcelona se hallan dispuestas, á pesar de la oposición del jefe Sr. Lerroux, á organizar una manifestación para cuando el Ayuntamiento celebre la primera sesión, con objeto de pedir la presentación de una proposición de que se levante una estátua á Francisco Ferrer, frente al Palacio de Justicia.

Las juventudes han acordado también impedir la celebración del mitin maurista anunciado para el próximo domingo, ó por lo menos intentar que no se lleve á cabo.

En la Catedral se han celebrado hoy los funerales en sufragio de los Archiduques de Austria, asistiendo todas las autoridades, los jefes de Cuerpos de la guarnición, Cuerpo Consular y oficiales francos de servicio del crucero «Kasier Carlos XI.»

Los funerales resultaron solemnísimos.

Dr. Roncal

Especialista en enfermedades de la Garganta, Nariz y Oídos

— — RAYOS ULTRAVIOLETAS — —

Electricidad luz fría pneumodermoterapia eléctrica ozono, sismoterapia.

::: Consulta de 5 á 8 de la tarde :::

Conde del Serrallo 12, pral izquierda 28

Dato y los periodistas

La suspensión de las fiestas de Gijón. La muerte del ayudante del Rey. El Monarca impresionado. Consejo de Ministros. Las becerradas. *Palabras de Dato*

Los reporters fuimos recibidos esta mañana por el Presidente del Consejo en su domicilio.

Empezó manifestándonos que habían sido suspendidos los festejos preparados en Gijón á causa de la muerte del ayudante del Rey, el Capitán de Corbeta don Domingo Montes.

Agregó que esta tarde saldría el Rey para Santander, debiendo haber embarcado á la una de la tarde.

El Monarca—añadió—se encuentra impresionadísimo por la muerte de su ayudante, á quien quería muy mucho.

Mañana se celebrará Consejo de Ministros en Gobernación.

Las Mesas de las Cámaras marcharán á Santander el día diecisiete para sancionar las últimas leyes aprobadas.

Los periodistas hablamos al Presidente de lo que viene sucediendo con las becerradas, indicando que no son ni más ni menos que una transformación de las capeas y que trabajadores útiles y laboriosos, cuando tienen la fortuna de dar un buen pinchazo, ó clavar bien un par de banderillas, salen locos de las becerradas, no pensando más que en dedicarse al toreo.

El jefe del Gobierno habló de la campaña que está haciendo la prensa contra las becerradas, campaña que le parece tan justificada que el Gobierno se ocupará del asunto á la mayor brevedad.

Notas políticas

Villanueva á Cádiz

Mañana marchará á Cádiz el expresidente del Congreso don Miguel Villanueva.

Permanecerá en dicha ciudad ocho días.

En el Congreso. Desanimación

Se ha reunido la Comisión de gobierno interior del Congreso.

El Salón de Conferencias del Congreso ha estado durante todo el día de hoy desanimadísimo.

Por la tarde solo concurrieron algunos periodistas.

Los diputados han acogido con ganas el veraneo y apenas se vé á nadie en los círculos políticos.

La dimisión de Salvatella. ¿Soriano ó don Pablo, jefe?

Se insiste en que el señor Salvatella tiene el propósito inquebrantable de abandonar la dirección de la minoría de la Conjunción republicana-socialista.

En el Congreso, así lo ha manifestado él reiteradamente.

Unos dicen que se encargará de la minoría Pablo Iglesias y otros aseguran que el sustituto de Salvatella será Rodrigo Soriano.

Romanones á Madrid

Según carta recibida por un íntimo amigo del expresidente del Consejo señor Conde de Romanones, éste llegará á Madrid el día veintiseis,

Mitin maurista

Mañana noche se celebrará un mitin de propaganda maurista, organizado por el Comité del distrito de la Latina.

Hablarán Ossorio y Gallardo, don Valentín Gamazo y otros.

Frascos aluminio

para sopa con correa de color avellanado bie engancha de la casa de D. Vicente Garbó, de Zaragoza.

Representante exclusivo en Melilla, don Luis Fernández de Castro, Alfonso XIII, 9 (antes Chacel), edificio del Economato Militar. 761

La emoción de Maura

Nuevas adhesiones. Triunfo de una idea

Telegrafían de Santander que unos quinientos mauristas han realizado una excursión á Solórzano, residencia veraniega del Sr. Maura.

Los excursionistas regresaron á las nueve de la noche.

Desde la estación de Veranga, se dirigieron á la finca del Sr. Maura, estacionándose en sus inmediaciones.

Al enterarse, presentóse en seguida el señor Maura, que fué aclamado con entusiasmo por la concurrencia.

El diputado Sr. Acha, saludóle en nombre de todos, pronunciando sentidas y elocuentes palabras.

Tanto se emocionó el Sr. Maura, que de sus ojos viéronse brotar algunas lágrimas.

Entonces se repitieron las aclamaciones, que se prolongaron largo rato.

D. Antonio les dirigió la palabra.

Les recomendó perseverancia, teniendo frases de verdadero elogio para el Rey y la Monarquía.

Luego rogó a todos que entraran en la casa, estrechando las manos de cuantos habían ido á saludarle.

Estos pusieron su firma en los pliegos, que más tarde entregaron al señor Maura.

Entre los excursionistas figuraba un ciego vendedor de periódicos.

Al saludar al Sr. Maura, le dijo:

—No hubiera querido morir sin estrechar la mano.

El Sr. Maura, bastante conmovido, le dió las gracias.

La esposa del Sr. Maura continúa bastante delicada de salud.

Los sucesos en Albania

Situación comprometida

Telegrafían de Viena, dando cuenta de que la situación de Berat es enormemente comprometida, pues se encuentra amenazada, por el Norte, por los insulrrectos y por el Sur por los epirotas.

Los insurrectos del Norte disponen de potente artillería, habiéndose apoderado de Eskén.

La situación actual del Príncipe Wied no puede ser más desesperada.

Dimisión. La corona

Se asegura que el ministro de Justicia Nasuld Bay ha presentado la dimisión.

Se dice que el Príncipe Wied al aceptar la corona de Albania, pactó con las potencias, que recibiría en el caso de que le fuera necesario abdicar, una pensión anual de 200.000 francos y que por este motivo no abdicará hasta que se vea verdaderamente obligado á ello.

Los insurrectos triunfan

Telegrafían de Durazzo que los insurrectos se han apoderado hoy de Basac, desconociéndose todavía detalles del hecho.

Vacuna preventiva

contra la fiebre tifoidea. Cuatro inyecciones no dolorosas que permiten seguir las ocupaciones habituales, 20 pesetas.

Examen con Rayos X, desde 5 pesetas.

GENERAL MARINA, 13 14

La situación de Méjico

Huerta, dimite

Dicen de Nueva-York, que es seguro que el General Huerta presente hoy la dimisión de su cargo, ante el Parlamento.

Le sucederá en la Presidencia el General Carvajal.

El Almirante Adok. Lo que dice un neyorés

Comunican de Nueva-York, que la visita del Almirante Adok á Méjico, no tiene otro objeto que el de acompañar al General Huerta hasta la costa, donde éste embarcará á bordo de un buque inglés.

El periódico «New-York Herald» sigue publicando importantes revelaciones respecto de la intervención de los americanos en los asuntos de Méjico.

Dicho diario se muestra severísimo con el secretario de Relaciones, á quien acusa de haber acentuado las discordias entre los constitucionales, apoyando á Villa contra Carranza.

General herido. ¿Fusilado?

Durante el asedio de Guadalajara, fué mortalmente herido el general constitucionalista Lucio Bueno.

Ha llegado á Nueva-York parte de la guarnición que fué derrotada en Guadalajara.

Se asegura que el general Anyer, que mandaba la plaza, ha caido en poder del enemigo, temiéndose que haya sido fusilado.

Lo que dice Carranza. No acepta los acuerdos. El régimen constitucional contra Huerta

Telegramas recibidos de París comunican que el General Carranza no acepta los acuerdos adoptados por los mediadores, persistiendo en su propósito de restaurar el régimen constitucional en Méjico, derribando para ello al General Huerta.

Dice que los constitucionalistas que se apoderaron de Méjico, quieren el poder por entero.

EL VIAJE DEL REY

En Gijón. Otras noticias

Telegrafían de Gijón, que el Rey desembarcará después que sea conducido á la última morada el cadáver de su ayudante Sr. Montes, fallecido ayer repentinamente.

Luego asistirá S. M. á la recepción que tendrá lugar en el Ayuntamiento.

En el entierro del señor Montes, representará al Rey, el general Aznar.

A la una de la tarde, embarcará don Alfonso, zarpando el «Giralda» para Santander.

Lo que dice Sánchez Guerra. En Gijón. La estancia del Soberano. Duelo

En las últimas horas de la tarde, nos recibió el ministro de la Gobernación, en su despacho oficial.

Dijo que á las doce desembarcó hoy el Rey en Gijón, dirigiéndose al Ayuntamiento donde fué cumplimentado por todas las autoridades de la provincia.

Luego se celebró la recepción á la que asistieron representantes de todas las clases sociales.

El Soberano fué aclamado durante el trayecto del muelle al Ayuntamiento.

A las trece y cuarenta zarpó el «Giralda» para Santander.

Los gijoneses se lamentan del triste suceso que ha motivado el precipitado viaje del Rey.

El cadáver del Ayudante. Del «Giralda» al «España». El entierro. Festejos suspendidos

Comunican de Gijón que el cadáver del Ayudante del Rey, Capitán Montes, fué trasladado esta mañana al acorazado «España», donde se instaló la capilla ardiente.

Velaron el cadáver todos los compañeros del finado y los guardias marinas.

Luego se verificó el entierro que fué presidido por el ministro de Marina, en representación del Rey.

El cadáver recibió sepultura en el Cementerio de Ceares.

La conducción fué una imponente manifestación de duelo.

Después del entierro desembarcó el Rey, asistiendo á la recepción.

Las regatas y otros festejos han quedado suspendidos.

Traslado del cadáver. Numeroso público. La carroza fúnebre. Hermosas coronas

Telegrafían de Gijón dando detalles del entierro del ayudante del Rey, don Domingo Montes, fallecido ayer.

El cadáver fué trasladado desde el acorazado «España» al torpedero «Halcón», atracando éste al muelle.

En el interior del tinglado de la Junta de Obras del Puerto, esperaban al cadáver, el Capitán General, Generales Manzano, Burgueto, el alcalde y todos los concejales, representación de sociedades y centros docentes y todas las autoridades civiles.

Para rendir los honores al finado Capitán Montes, desembarcó una compañía de marinería del «España».

En hombros de varios oficiales del acorazado «España», fué bajado el féretro, que iba envuelto en la bandera española.

En la carroza fúnebre se depositaron hermosísimas coronas del Rey, Reina, Príncipes y la oficialidad del acorazado.

Recepción en el Ayuntamiento. Los que asistieron. Discurso del Alcalde. El Rey conversa con todos. Un cartel

De Gijón se reciben nuevos detalles referentes á la recepción celebrada en el Ayuntamiento.

En el salón de actos se encontraban numerosas comisiones de diversa sentidades.

El alcalde leyó un discurso agradeciendo al Rey la visita hecha á Gijón.

Se lamentó de que la triste circunstancia del fallecimiento de un ayudante del Monarca, prive á Gijón de la satisfacción de hospedar varios días al Jefe del Estado.

Este conversó con el director de las obras del puerto, á quien hizo algunas preguntas acerca de los trabajos.

El alcalde que fué una de las víctimas de la catástrofe del Muzel, explicó al Rey lo ocurrido. Y como á consecuencia de las heridas que sufrió, no puede aquél andar bien, el Monarca dióle el brazo, para que pudiese bajar cómodamente la escalera.

El Monarca ha prometido volver el año próximo.

En una casa próxima al Ayuntamiento, apareció un cartel pidiendo que se quedara el Rey unos días más en Gijón.

LLEGADA DEL REY A SANTANDER

Gran entusiasmo. Vítores. Salida del «España»

Telegrafían de Santander comunicando que á las siete y media de la tarde han entrado el «Giralda» y los torpederos núm. 3, 4 y 41.

El Monarca desembarcó á las ocho de la noche, siendo recibido por la Reina, los Infantes Raniero, Felipe, Genaro, Conde de Eibar, General Aznar, Marqués de la Torrecilla y otros.

El Monarca revistó seguidamente la compañía que cubría la carrera.

En ésta se hallaba un enorme gentío, que aclamó con gran entusiasmo á los Reyes.

El acorazado «España» volvió desde el Sardinero á Gijón.

Notas palatinas

La Reina madre

La Reina D.ª María Cristina marchará un día de estos de San Sebastián á Santander, en donde pasará el día de su santo.

Madrid 13

Interior 4 por 100.	80'20
Amortizable 5 por 100.	100'25
Amortizable 4 por 100.	90'20
Banco de España.	43?'00
Renta de Tabacos	283'50
Francos	0'00
Libras	00'00

Equipos militares completos

José & Yamin Benaroch

General Chacel, 10—Melilla

Vestuarios para el Ejército y Fuerzas Indígenas.

Especialidad en géneros kaki colores sólidos garantizados; grandes existencias en trajes kaki y demás equipos para entregar inmediatamente.

Facilitamos muestras á los cuerpos que lo soliciten para que las sometan al análisis que crean conveniente. 37

Cubrecargas, Salacoff y Cantimploras de aluminio.

Después de la tragedia

En el Depósito judicial. El cadáver de Freg. La otra víctima de ayer. Recuerdo de los amigos

Durante todo el día han permanecido numerosas personas frente al Depósito judicial.

Todos creían que esta tarde se celebraría el entierro del malogrado novillero.

En las primeras horas de la tarde no se le había hecho á éste la autopsia..

Tampoco se le ha hecho al joven Herencia.

Varios amigos de éste estuvieron esta tarde en el depósito, llevando una corona con cariñosa dedicatoria.

Numerosas fuerzas del Cuerpo de Seguridad mantienen el orden en los alrededores del depósito.

Llegada de su hermano Luis. Desgarradora escena. La empresa costea el entierro. Los compañeros envían coronas

A las diez de la mañana llegó procedente de Pamplona, el matador de toros mejicano Luis Frg, hermano del infortunado diestro Miguel.

Desde la estación se dirigió Luis al depósito judicial para ver el cadáver de su hermano, donde se desarrolló la desgarradora escena que es de suponer.

La empresa de la plaza ha acordado costear el entierro del joven novillero ó ceder el importe de los toros que no se lidiaron ayer.

Los diestros Pastor, Belmonte, los «Gallos», Gaona y varias toreros de primera fila, han enviado coronas al depósito.

El entierro tendrá lugar mañana á las cinco de la tarde.

Miembros de la Asociación de toreros velarán esta noche el cadáver de Freg.

Gaona se ofrece. Pésame

El famoso torero se ha puesto á disposición de los hermanos del desgraciado novillero Freg para todo lo que puedan necesitar.

El Consul de Méjico estuvo hoy en el domicilio de Freg para dar el pésame á los hermanos del finado.

También han visitado á los toreros mejicanos los revisteros taurinos y numerosos aficionados y toreros.

Se necesita un operario en la Confitería Los Alpes Granadinos. 1003

El tratado con Italia

En el Ministerio de Estado. Canje de notas

Esta tarde se ha verificado en el Ministerio de Estado el canje de notas entre el Embajador de Italia y el Marqués de Lema, relativas al tratado con Italia, que ha sido aprobado últimamente en los Parlamentos de ambos paises.

Entre el Ministro y el Embajador se cambiaron frases de confraternidad, haciéndose fervientes votos por que cada día se estrechen más los lazos de amistad entre ambas naciones.

El Embajador de Italia dió seguidamente cuenta á su Gobierno del acto realizado.

Noticias varias

La nueva sala de infecciosos

El Presidente del Consejo señor Dato, visitará uno de estos días la nueva sala de infecciosos inaugurada hoy en el Hospital Provincial.

¿Españoles fusilados en Méjico?

En el ministerio de Estado comunicaron á los periodistas no haberse recibido ninguna noticia oficial relativa á los fusilamentos de españoles en Méjico de que han hablado algunos periódicos.

El ferrocarril de Camino Real á Zaragoza

El Ministro de Fomento recibió hoy la visita de una Comisión de vecinos de los pueblos de Herrera, Aguilón, Villanueva y otros, con objeto de gestionar que el trazado del ferrocarril de Camino Real á Zaragoza, se haga por la cuenca del río Huerva, acortando así el recorrido 18 kilómetros.

Vendedor detenido. Un escándalo

Unos guardias detuvieron esta tarde á un vendedor de frutas, por estar éstas completamente pasadas.

~~Por dicho motivo se produjo un ruidoso escándalo~~ en la calle de Toledo.

Fueron detenidos varios asentadores.

Viaje de Poincaré

Los que le acompañarán. Las Cámaras celebran sesión

Telegrafían de París, comunicando que Mr. Poincaré emprenderá mañana su anunciado viaje á Rusia, Dinamarca, Suecia y Noruega.

Hasta Cherburgo le acompañará el ministro de Marina y hasta el resto del viaje el Presidente del Consejo y el cuarto militar.

A las cinco de la tarde, llegará á Cherburgo, donde embarcará á bordo de un crucero de Guerra, escoltándole la división naval.

El lunes llegará Mr. Poincaré á Rusia, donde después de cambiar los oportunos saludos, pasará á bordo del yate imperial «Alejandría», que le trasladará á Paternof, donde desembarcará, dirigiéndose á visitar la tumba del Zar anterior.

A pesar de ser hoy víspera de la Fiesta Nacional, las Cámaras han celebrado sesiones.

Mañana se cerrarán seguramente.

Provincias

Cádiz

La muerte del Ayudante

La muerte del Ayudante del Rey, Capitán Montes, ha sido sentidísima en esta plaza.

Se recuerda que un hermano del ilustre marino también falleció repentinamente.

El Capitán Montes era viudo de la distinguida gaditana doña Carmen Castañeda y deja dos hijos.

Un telefonema de Freg

El Presidente de la Asociación de Caridad recibió ayer un telefonema del infortunado diestro mejicano Miguel Freg, comprometiéndose á torear gratis la corrida benéfica que se celebrará á fines de Agosto.

En honor de Villanueva

El partido liberal obsequiará con un banquete al expresidente del Congreso Sr. Villanueva.

Este irá después á Algeciras.

Pontevedra

El viaje de la infanta

La Infanta doña Isabel ha visitado hoy las villas de San Senojo y Marín donde fué cariñosamente recibida.

En la playa de Porto Novo presenció varios vuelos que realizó en un monoplano el aviador gallego Piñeiro.

Valencia

Muerte de un niño

Esta mañana subióse á un poste del alumbrado un niño de diez años, teniendo la desgracia de caerse, resultando muerto.

Sevilla

La campaña ferrerista

Dicen de Sevilla que varios concejales conjuncionistas y radicales, que simpatizan con la campaña ferrerista, han dirigido hoy una carta á todos los periódicos de esta, protestando del acuerdo adotado por esta Corporación de pedir la demolición de la estátua erigida á Ferrer en Bruselas.

Santander

La Reina de paseo. Esperando al Monarca

La Reina salió esta mañana en automóvil, acompañada de las duquesas de Santo Mauro y San Carlos.

Recorrió la población, haciendo compras en diversas tiendas.

El público la aclamó.

El Rey llegará esta tarde á bordo del «Giralda»

El Alcalde ha publicado un bando invitando al vecindario para que le haga al Monarca un recibimiento triunfal.

Han llegado á esta ciudad el Nuncio de Su Santidad y el Capitán General de la Región.

Barcelona

Los jóvenes bárbaros. Reparto de socorros á los huelguistas. Un confidente de la policía

La agrupación de «Jóvenes bárbaros» ha acordando celebrar mañana un mitin para combatir el proyecto de reglamentación del Cuerpo de Secretarios de Ayuntamientos.

De Igualada dicen que ha empezado el reparto de socorros á los huelguistas.

Ha sido dado de baja del grupo «La Revuelta» el socio Domingo Gaspar, acusado de ser agente provocador y confidente de la policía.

Extranjero

Italia

Brasileños y búlgaros

Telegrafían de Roma, que el Papa ha recibido en audiencia á mas de diez mil peregrinación.

Decreto Pontificio

Un decreto Pontificio concede al antiguo Nuncio en Madrid, Monseñor Vico, el nombramiento de Protector de las Carmelitas de Vigo y Terciarias de Antequera.

El colegio de los Benedictinos

Dicen de Roma que Su Santidad Pío X ha dictado un «motu propio», otorgando al Colegio de los Benedictinos del Aventino la facultad de conferir á los alumnos, el doctorado en Filosofía y Teología.

El Papa además confirmó su voluntad de que los filósofos y teólogos, estudien únicamente la filosofía de Santo Tomás.

La iniciativa de este acto, es atribuída al Cardenal Levensolli jefe de los Benedictinos.

Inglaterra

35 muertos y numerosos heridos

Telegramas recibidos de Londres dan cuenta de un siniestro ocurrido á bordo de la lancha cañonera escuela de marinería «Chyona»,

Esta se encontraba fondeada en Tanchip, segun comunican de Sanghau, cuando se produjo á bordo una espantosa explosión, á causa de la cual han resultado treinta y cinco alumnos muertos y numerosísimos heridos.

El siniestro ha producido en el vecindario penosísima impresión.

Las causas originarias de la catástrofe, son hasta ahora desconocidas.

Bulgaria

Dos guardias muertos

Comunican de París, que según noticias recibidas de Bucarest, en un pueblo rumano situado á pocos kilómetros de la frontera Búlgara, varios soldados penetraron en una taberna, invitando á los que en ella se encontraban á abandonar el local.

Como la invitación de los soldados búlgaros no fuera atendida, éstos volvieron y haciendo uso de las armas de fuego que llevaban, dispararon sobre los que estaban en el establecimiento, resultando muertos, dos guardias rumanos.

Los agresores, después de cometido el delito, se marcharon tranquilamente.

La opinión rumana se muestra indignadísima ante estos hechos, pidiendo á la prensa excite el celo del Gobierno para que adopten las medidas que sean precisas, para evitar la repetición de estos casos.

Francia

Las bombas eran inofensivas. Un robo

Comunican de París que analizadas las bombas que fueron halladas en la estación de Anteil, resulta que son completamente inofensivas.

Contenían clorato de potasa y trozos de plomo.

En el Consulado de España en Marsella, se ha cometido un robo.

Los autores parece que son cuatro españoles á quienes el Cónsul vió rondando el Consulado durante todo el día de ayer.

Los malhechores se llevaron 300 francos y muchos sellos de correo.

La policía cree que los ladrones perseguían otro objeto que del robo realizado.

La víspera del catorce de Julio. Banquete. Mr. Poincaré

Con motivo de ser hoy la víspera de la fiesta nacional, en el ministerio de la Guerra se ha celebrado un banquete al que asistieron trescientas personalidades y entre ellas el Presidente de la República, Mr. Poincaré.

REPRESENTANTE

Necesitamos para esa provincia á sueldo y comisión para lámpara eléctrica.

Inútil solicitar sin garantía efectiva. Solicitudes á Mesonero Romanos, número 15.—MADRID. 988

Plaza y campo

Ayer marchó acompañado de su ayudante de campo para las posiciones de Beni-bu-Yahie, que cubren fuerzas de la primera Brigada orgánica de Melilla, el General jefe de la misma don José Villalba.

◆◆

Ayer mañana desfilaron ante la Comandancia General, cumpliendo órdenes de S. E., los dos escuadrones de los Regimientos de Caballería de Alcántara y Taxdir que han regresado de las posiciones avanzadas, para descansar en nuestra ciudad.

El General Gómez Jordana, felicitó por la brillantez con que dichas fuerzas desfilaron á los Coroneles García Siñeriz y Elizaicin, quienes lo hicieron á sus capitanes, oficiales y tropa.

◆◆

Ha marchado para la Península, donde pasará breves días nuestro querido amigo el subinspector de Sanidad Militar don José Barreiro, recientemente ascendido á este empleo.

◆◆

El Coronel del Regimiento de Melilla don José Riera, llegó ayer á nuestra plaza procedente de las posiciones avanzadas.

◆◆

En el vapor correo de los menores «General F. Silvestre», embarcó ayer para Chafarinas una expedición de enfermos convalecientes, que van á terminar su curación en el Hospital Militar de aquella isla.

◆◆

Los aviadores militares de la escuadrilla de Seluán, señores Herrera, Pérez Núñez y Valencia, efectuaron ayer mañana muy excelentes vuelos sobre la línea avanzada.

Por la tarde volvieron á elevarse, regresando al «hangar» poco antes de obscurecer.

◆◆

Se encuentra entre nosotros procedente del campamento de Monte Arruí, el Coronel del Regimiento de San Fernando don Pedro Cavanna.

◆◆

Como teníamos anunciado, ayer giró una visita de inspección sanitaria á las posiciones de Kaddur y su territorio, el subinspector de sanidad militar de esta Comandancia General don José González Avila.

◆◆

Ayer tarde en el vapor «A. Lázaro», marchó á Málaga, desde donde se dirigirá á Toledo, el Teniente Coronel de Estado Mayor, primer Jefe de la Oficina Central de Asuntos Indígenas don Rafael Capablanca.

◆◆

Ayer mañana en el Hospital Central, le fué practicada al moro El-Uad-Ben-Mohamed, una difícil operación quirúrgica, que ha consistido en la estirpación de un quiste que padecía en la cara.

La intervención fué llevada á cabo con feliz éxito, por el ilustrado Médico Mayor don José del Buey.

◆◆

Hoy á las 10 en el Hospital Central, tendrá lugar el primer reconocimiento de los individuos propuestos por inútiles en la primera quincena del mes actual.

El acto será presidido por el señor Subinspector de Sanidad Militar.

◆◆

Durante la ausencia del Capitán Gonzalez Nandin ha sido nombrado Ayudante Mayor del Regimiento de Africa, el Capitán don Manuel Amilistegui.

◆◆

Ayer tarde, á bordo del vapor correo, marchó á Málaga y Avila, nuestro querido amigo el capitán de infantería, afecto á la Oficina Central de Asuntos Indígenas, don Ricardo Argos.

◆◆

En los vapores «Menchir» y «Ramonita» que en la mañana de ayer fondearon en nuestra rada, llegaron buen número de indígenas que regresan de las faenas agrícolas en la Argelia.

Colonie française

Les membres de la colonie française qui deivent prendre part au banquet qui aura lién á 8 heures du soir á l' hotel Reina Victoria, sont priés d' assister á l, apéritif d' h onneur qui sera servi au café du Lion d' Or á 7 heures.

SASTRERIA
DE
- Ricardo Fius -
KAKI
NUEVO COLOR REGLAMENTARIO
Las mejores clases en dril, lana y alpacas
ALFONSO XIII, 6, bajo y principal. 924

Se alquila una casa en la calle de la Iglesia (Pueblo).—En esta Administración, informarán.

Información militar

Ha sido incluído en la relación de aspirantes á ingreso en las Fuerzas Regulares, el cabo Fidel Fernández.

—Ha marchado á Madrid, á incorporarse, el primer Teniente don José Fernández.

—Se ha cursado al Director General de Carabineros, la instancia del licenciado absoluto Enrique Portilo, que solicita ingresar en dicho Instituto.

—Se ha concedido permiso para fin de mes, para Toledo, al Comandante don Jacinto Pérez; para Zaragoza, al Teniente Coronel don José Sacanellas; al Capitán don Andrés Giménez y para Madrid, á los de igual empleo, don Pablo Cayuela y don Manuel Alvarez.

—Se ha ordenado el reconocimiento facultativo del segundo Teniente don José Vázquez Castro.

—A la correspondiente autoridad se remite la instancia del primer Teniente don Pedro López, solicitando Real licencia para contraer matrimonio.

Legagneaux

A los ya incontables que tiene á su cargo, la aviación ha añadido una víctima más; pero esta vez no se trata de uno de esos seres temerarios que en el aprendizaje del manejo de aeroplanos ó en el intento de imprudente aventura hallan la muerte; no se trata de un aviador experimentado, maestro en la navegación aérea, de Legagneaux, uno de los pilotos franceses de más renombre y de los que más admiradores contaban en su patria y fuera de ella. Una grave avería en la hélice, el desprendimiento de ésta, según parece, puso trágico fin á un admirable vuelo que el desgraciado aviador realizaba sobre Sanmur y sus alrededores, sin que el hecho de caer sobre el Loira el hidroavión que pilotaba, aminorara la gravedad de caída.

Legagneaux era uno de los aviadores de más larga y brillante historia, pues había comenzado á volar en 1908 y en su historial tiene registrados muy señalados triunfos.

Su primera victoria la obtuvo en 1909, en el concurso de Sanmur, y no mucho después resultaba vencedor en el circuito del Este. En 1912 batía el «record» de velocidad con pasajeros, alcanzando entonces la asombrosa velocidad de 142 kilómetros por hora, y no ha mucho ganó el de altura, elevándose á 6 150 metros.

Era uno de los aviadores más populares de Francia, y de los de más prestigios en el mundo de la aviación, tanto por su experiencia, como por su honradez profesional.

DE SOCIEDAD

Pasado mañana se verificará en la Comandancia General, la boda de la bella y gentil señorita Luisa Gómez Souza, con el primer Teniente de Infantería D. José Villalba y Rubio.

Por el reciente luto de familia, la boda se celebrará en la mayor intimidad.

◆◆

Se encuentra enfermo de algún cuidado el Oficial segundo de Intendencia don José Manchaño.

◆◆

Acompañado de su bella y distinguida esposa, marchó ayer tarde á Málaga y Ronda, en donde pasará una corta temporada, nuestro querido amigo el Capitán de Artillería, don Antonio Cifuentes, hijo político de los Sres. de Gómez Jordana.

Movimiento de viajeros

Los que llegaron

Vapor «A. Lázaro».— Don Antonio Sanchez, don Joaquín Alvarez, don Teodoro Hernando, don Justo Pitiot, don Fernando Cánovas, don Roberto Rich y señora, don José Domenech, don José Gracia y don Angel H. Ballesteros.

Vapor «Francoli».—Don Juan Contreras, don Fernando Guerrero, don Gumersindo Roura, don Antonio Perez y don Antonio Román.

Los que marcharon

Vapor «A. Lázaro».—D. Pablo Cayuela, don Ricardo Argos, don Joaquín Baruel, don Manuel de la Riva, don Rafael Rodas, don Gonzalo García, don Luis Heneín, don Ramón García, doña Mercedes Enamorada, don José Barreiro, don Antonio Cifuentes y señora, don Francisco Guillen, don Mariano de Urera, don Rafael Capablanca y don Antonio Pelaez.

EDUARDO SABIO
SASTRE

Participa á sus clientes haber recibido los inmejorables kakis lana del nuevo color reglamentario.
Gran surtido en géneros ingleses. 851

De interés local

Se ha informado al Excmo. Sr. Comandante General acerca de unos terrenos que solicita D. Justiniano Pascual de la Llana, junto al tejar de Ingenieros.

—Le ha sido concedido un mes de licencia al conserje D. Vicente Afinsas.

—De la Consignación de vapores-correos de Africa, se han interesado pasajes gratis á favor de Eladio Cabrera y Cristóbal Florido.

—Se han concedido permisos:

A D. Juan Morán, para proceder á la limpieza de un pozo Moiras.

A D. Rafael Ortiz, para trasladar el café-restaurant que posee en la calle de Prim núm. 3.

-Hotel España-
Situado en el sitio más céntrico de Melilla
Magníficas habitaciones con luz eléctrica y timbre.—Cuarto de baños.—Precios moderados.
COMIDAS POR ABONOS
ALFONSO XIII, y CHACEL, 1
981

Espectáculos

Kursaal

Esta noche última exhibición de «Amor de esposa» y estreno de la interesante película de 2.450 metros en cuatro partes «Abuadono desesperado», emocionante cinta que ha obtenido un éxito en cuantos cines se ha exhibido.

Alfonso XIII

Magnífico es en verdad el programa que para esta noche preparan los empresarios del favorecido cine de la calle de Canalejas.

Además de las notables bandas «A merced de las olas» que fué anoche justamente aplaudida, «La aventura de Dupín» y «El nervión», se exhibirán los renombrados estrenos «Camino de la felicidad», «Don Quijote de la Mancha», hermosísima banda cinematográfica, elogiada en cuantas capitales de España se ha exhibido y la emocionante cinta «El Tiro».

Con tan atrayente programa, no es aventurado asegurar, que esta noche se verá concurridísimo el cine Alfonso XIII.

EN EL PUERTO

Entrados

Vapor «A. Lázaro», de Málaga.
» «Francoli», de Barcelona.
» «Ramonita», de Orán.
» «Menhir», de Orán.

Salidos

Vapor «A Lázaro», para Málaga.
» «General F. Silvestre» para Chafarinas.
» «Ramonita», para Orán.
» «Menhir», para Orán.

En la rada

Cañonero «Bonifaz.»

NOTAS LOCALES

Para regalos

Se ha recibido magnífica colección de tapices y gran surtido de abanicos.
Viuda de Santa Cruz, General Marina, 18. 993

CLASES DE IDIOMAS

Véase en cuarta plana anuncio del «Politécnico de Melilla»

Pajarería

En la carretera de Nador—Triana—al lado del guarnicionero, encontrará el público preciosos ejemplares en pájaros del país y extranjero. 996

B. SAURET (practicante,)

Ofrece á sus amigos y clientes su casa, *sucursal de la Droguería «La Cruz,»* en la calle J. Costa frente al Teatro R. Victoria y al lado Café Royal, donde estoy á disposición de cuantos me honren con sus gratos encargos. 23

Colonie Francaise

Tous les membres de la Colonie Francaise de Melilla qui n'ont pas reçu d'invitation et qui désirent prendre part au banquet qui aura lieu à l'Hotel Reina Victoria la 14 Juillet prochain à l'occasion de la Féte Nationale sont priés de se faire inscrire le 13 au plus tard avan midi chez Mr. U. HUC, (Comm. Nord Africain), au chez Mr. E. POUS, (Société d'Etudes et de Comerce au Maroc).
On est invité à pavoiser le 13 et 14 Juillet. 1096

Se traspasa

la fonda del «Infante» en Nador, por tener que ausentarse su dueño. 1007

El Balneario de Apolo

Aunque la inauguración oficial no tendrá lugar hasta el próximo jueves, festividad de Ntra. Sra. del Carmen, desde hace varios días se ve muy visitado por numerosos bañistas.

La terraza de «Apolo» convida á disfrutar de la excelente temperatura de la actual estación.

El próximo jueves se inaugurará también el restaurant de este balneario, que ha tomado en arriendo nuestro apreciable amigo don José Perea, estando la cocina á cargo de un afamado maestro cocinero.

Indudablemente, «Apolo» se verá muy concurrido todos los días.

Misa

Mañana, á las nueve de la misma, se dirá una misa en la Capilla del Cementerio, por el alma de la señora doña María Frias Cubo (q. e. p. d.)

La familia ruega á sus amigos la asistencia á tan piadoso acto.

Natalicio

Ha dado á luz con toda felicidad un hermoso y robusto niño la esposa de nuestro apreciable amigo don Antonio Carrillo.

Felicitamos á los afortunados padres por el fausto acontecimiento de familia.

Dos lesionados

En el Puesto de Socorro fueron ayer asistidos Juan Debis, de dos heridas en el muslo izquierdo que le produjo un perro de un mordisco; y Diego García Trigueros de una erosión y herida en la rodilla izquierda, que le causó otro perrito.

Ambos lesionados después de curados, pasaron á sus respectivos domicilios.

Para los Sres. Jefes y Oficiales
DE ESTA GUARNICION
Tintorería "EL AGUILA DE ORO"
GRANADA
Es la única casa que con perfección transforma el color de los UNIFORMES DE LANA KAKI ANTIGUO por el nuevo y reglamentario color KAKI VERDE, quedando tan perfecto y de color tan sólido que compite con el primitivo de fábrica GARANTIDO. Continúa esta casa la venta de toda clase de prendas que se hallen cumplidas. Sucursales en Melilla: General Marina, 6, y Alfonso, XIII, 32, principal. 956

GANGA

Por tener que ausentarse de esta Plaza, se venden, casi gratis, varios muebles en buen estado de conservación en el Tesorillo, calle Cabo Noval, número 1, bajo (junto á la Plaza.) 1009

CONCURSO

para el proyecto y ejecución de una caseta para la instalación en el Parque Hernández de la tómbola de la Sociedad de Beneficencia.

Las proposiciones y proyectos deberán presentarse en pliegos cerrados dirigidos al Presidente de dicha Sociedad, antes de las doce del día 25 de Julio corriente, en la Oficina de la Junta de Arbitrios, ante una comisión de la citada Sociedad encargada de hacer la propuesta que estime justa, en el plazo de dos días.

La Sociedad de Beneficencia se reserva el derecho de desechar todas las proposiciones, si las juzga inaceptables, haciendo la adjudicación á la que estime más conveniente.

La caseta deberá ser de construcción ligera y elegante, de proporciones y decoración artísticas, debiendo ser los materiales que la constituyan el hierro y la madera principalmente. Estará provista de ligera estantería y repisas para la colocación de los objetos que han de rifarse. Deberá ser desmontable, para poder recojer y conservar sus elementos de un año á otro, ocupando poco espacio. Tendrá un pequeño departamento para tocador de señoras.

A la altura de un metro, próximamente, y en los tres cuartos de su perímetro, se dispondrá un mostrador que por lo menos ha de tener 50 centímetros de anchura.

La parte superior desde dicha altura de un metro, que deberá ser lo más diáfana posible, estará provista de marcos para encajonar los cierres durante las horas que no esté abierta la tómbola.

La planta de la caseta no excederá de cincuenta metros cuadrados, pudiendo ser su forma en planta, circular ó poligonal en sus tres cuartas partes.

El presupuesto de la caseta completamente terminada, incluso montaje y pintura, no deberá exceder de tres mil pesetas.

Melilla 12 de Julio de 1914.—El General Presidente, José Villalba.—Rubricado.

Hospitales Militares de Melilla

Hasta el día 27 del corriente á las once, se admiten ofertas en la jefatura administrativa de la plaza, sita en la calle de Granada núm. 5, para adquirir los artículos siguientes, en las cantidades necesarias para el consumo de dichos Hospitales durante el mes de Agosto próximo: Aceite vegetal de 1.ª y 2.ª clase, Aceite mineral, Arroz, Azucar, Azucarillos, Bizcochos, Café, Carne de vacas, Cebada, Cervezas, Carbón de cok, Garbanzos, Gallinas, Huevos, Jamón, Jabón común, Leche de cabras, de vacas y condensada, Leña, Manteca, Merluza, Pasta para sopa, Patatas, Pichones, Pollos, Queso, Sesadas, Tocino, Vino común y generoso, Velas de esperma.

Las condiciones que han de reunir los artículos podrán consultarse en la administración de los mismos, situada en el Hospital Docker, todos los días laborables de 10 á 13 así como el modelo de ofertas inserto en el anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, jefatura administrativa y en dicha Administración.

Melilla 12 de Julio de 1914.—El Jefe Administrativo, José López Martinez.

Señores aspirantes á ingreso
y alumnos de la Academia de Infantería
Dirigirse al APODERADO don Ramón Alvarez, que gratuitamente dará los informes que se le pidan.
Plaza del Corral de D. Diego, 9, 1.º
TOLEDO
(AL LADO DE ZOCODOVER) 962

UNA BASCULA
hermosa, toda hierro, doble romana, se vende en NADOR, depósito tabacos. 978

Balneario de Apolo
(Antes El Recreo)
Situado en la Playa de los Cárabos
Ha quedado abierto al público este magnífico balneario, en el que se han introducido importantes reformas.
Cuartos de baños para familias.—Sábanas y bañadores á precios económicos.—Restaurant en el mismo balneario.
Servicio directo de carruajes desde la Plaza de Menéndez y Pelayo frente á la Iglesia en construcción. 992

EL VAPOR
"Federico"
Saldrá el día 15 directo para Río Martín. Admite carga y pasaje. Su consignatario, A. Sánchez, Muelle. 997

Tropas de Intendencia de Melilla

Comandancia de Campaña

Necesitando adquirir este Cuerpo 2.000 gorros de paño, 800 guerreras de idem, 800 chalecos de ballete, 1.200 camisas, 1.400 calzoncillos, 800 pañuelos, 500 bolsas de aseo, 2.000 borceguíes, 1.000 guerreras kaki color obscuro, 1.000 pantalones id. id., 1.000 polainas id. id., 1.000 tohallas y 1.000 forrajeras, se hace saber á los que deseen interesarse en este concurso que se admitirán proposiciones con tal objeto hasta el día 5 de Agosto y once de su mañana, en que se reunirá la Junta Económica del Cuerpo para la adjudicación mediante examen de los modelos que préviamente se entregarán en el Almacén de la Unidad, siendo de cuenta de los concurrentes cuantos gastos se originen por el envío y retirada de dichos modelos, así como los de inserción de este anuncio.

Las proposiciones se dirigirán en pliego cerrado al señor primer Jefe, y en aquellas se harán constar el plazo de entrega de las prendas y efectos que se ofrezcan.

Melilla 11 de Julio de 1914.—El Mayor, Marcelo Roldán.—V.º B.º El primer Jefe, Garan. 998

Agencia de colocación
Esta Agencia pone en conocimiento del público que recibe encargos para colocar criadas de cuerpo de casa, cocineras, niñeras y toda clase de empleos domésticos.
Canalejas, número 5. 815

LA VAQUERIA MODELO
establecida en la
calle Conde del Serrallo, núm. 10
pone en conocimiento de su clientela que desde el día 13 ha rebajado la leche á
0'60 litro
sirviéndola á domicilio y garantizando su calidad.

Regt. Cazadores de Taxdir, 29 Caballería

Debiendo procederse á la venta en pública subasta, de 39 caballos de desecho que tiene este Regimiento, se avisa á los solicitantes que en ella quieren tomar parte, que esta tendrá lugar á las 9'30 de la mañana del día 24 del actual en el Cuartel que ocupa el mismo.

Melilla 9 Julio de 1914.—El Comandante Mayor, P. A. Santos del Campo.—El Coronel, Elizaicin.

Nota.—Los derechos de esta inserción serán de cuenta del que resulte interesado, según las condiciones editoriales de este periódico. 999

AL DISTINGUIDO PUBLICO
¡Melillenses!
Contra el Tifus, Cólera, Gástricas, Paúdicas y demás enfermedades de la piel; citaré los ricos pasteles y dulces de la confitería Los Alpes Granadinos.
Para las enfermedades del interior elaboramos los ricos pasteles de carne; que salen á las doce y una, caliente.
Aviso al público.—En este establecimiento se ha cambiado de dependencia y operarios.
No dejar de visitar este acreditado establecimiento. 1002

Restaurant de "Apolo"
El próximo día 16 quedará abierto al público el restaurant instalado en el balneario de «Apolo», á cuyo frente se encuentra un reputado maestro de cocina.
En el restaurant de «Apolo» encontrará el público cuanto desee en vinos, cognac y toda clase de esquisitos licores. Cervezas de las mejores marcas.
Además se sirven comidas perfectamente condimentadas. 1010

Regimiento Cazadores de Taxdirt
29º DE CABALLERIA

Necesitando adquirir este Cuerpo mil gorros de paño, dos mil tirillas y treinta y seis barreños para apartar rancho, se hace saber á los que deseen interesarse en este concurso, que se admitirán modelos y proposiciones hasta el día 26 del corriente en la Oficina de Mayoría, siendo de cuenta del que resulte favorecido el importe de este anuncio.

Melilla 12 Julio de 1914.—El Comandante Mayor, José Lopez.—V.º B.º El Coronel Elizaicin. 1011

PLANOS
Presupuestos y Proyectos
autorizados por competentes facultativo
OBRAS POR CONTRATA
No hacerlo sin antes consultar con
Juan Huelgas
representante de las más importantes casas de España y Extranjero en MATERIALES DE CONSTRUCCION.
-:- QUEROL, 30 (Barrio Obrero) -:-

Automóviles
FORD
MOTOR: 20 caballos.
CARROCERIA: Doble-faetón (5 asientos).
PRECIO: 4.500 Pesetas Gob. Melilla.
La fábrica de automóviles FORD es la más grande del mundo.
Representante exclusivo:
GERARDO DE LA PUENTE
Alfonso XIII, 2.—MELILLA

Sastrería de Ricardo Fins
PRIMAVERA 1914
¡¡ Ultimas novedades para caballeros !!
«Tailleurs» para señoras
UNIFORMES MILITARES
Alfonso XIII, 6, bajo Y principal
511

"La Giralda,,
Confitería :-: Pastelería :-: Repostería
Pasteles y dulces finos de todas clases
Sandwich y medias noches. Pasteles de carne y pescado. Jamón cocido en vino, Tortas, ramilletes y platos especiales.
Helados, mantecados, leche merengada, limón y avellana.
Cremas variadas todos los días.
Especialidades en bollos suizos.
Tetuán n.º 10 y Miguel Zazo, n.º 5
Debajo del Hotel España

P. La Rosa Alfonso XIII, 31
Magníficas habitaciones. Comedor por abonos. Precios económicos.
Calle Alfonso XIII, 31 31

Restaurant Inglés
—DE—
CASIMIRO VEREDA
La única en almuerzos, comidas vinos y licores
CANALEJAS, 5 829

Antigua sastrería Cortiles
Moreno y Barutech (S. en C.)
INMENSO Y VARIADO SURTIDO
EN GENEROS NACIONALES
Y EXTRANJEROS
PAÑERIA, ESTAMBRES, KAKIS,
TRAJES PARA
SEÑORAS Y CABALLEROS
UNIFORMES MILITARES Y CIVILES
IMPERMEABLES, CAPOTES Y PELLIZAS
EQUIDAD Y BUEN GUSTO
CHACEL, 8.—(Antes Tetuán)
Ultimas novedades
PRONTITUD — CORTE INGLES
D. 455.

INTERESANTE
para los contratistas y constructores
M. A. BENHAMOU
Materiales de construcción.—Depósito San Rafael.—Carretera de Nador (antes del puente del General Marina)
MELILLA
CEMENTOS de las mejores y más acreditadas casas de Bélgica, garantizando sus cualidades, con certificado de análisis del Laboratorio de material de Ingenieros (Madrid.)
Precios desde 55 pesetas tonelada en adelante.
YESOS de Orán, imitación escayola á pesetas 1'15 saco.
AZULEJOS de losa fina, biselados, para vestíbulos y cuartos de baño, á precios sin competencia.
BALDOSAS rojas de Marsella, mosaicos, mármoles, tuberías y cuantos objetos del ramo de construcciones, á precios reducidos.
Harinas de primera de Marsella á 31 y 32 pesetas saco de 100 kilos. 948

Sociedad Anónima "San Francisco"

No habiéndose reunido número suficiente de accionistas para la convocatoria del día primero del actual, por la presente se cita en segunda convocatoria para celebrar Junta general de Accionistas en la forma reglamentaria para el día 16 de Julio actual á las once de él mañana, en la calle Antonio Falcón, número 3, entresuelo, derecha.

ORDEN DEL DIA

1.º Lectura de los Estatutos.
2.º Idem de las cuentas desde su constitución.
3.º Idem del inventario del material.
4.º Criterio á seguir respecto á la continuación de los trabajos y marcha de la Sociedad.

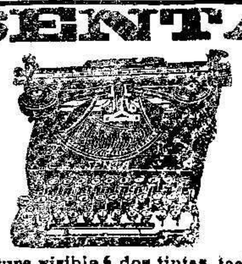
Melilla 2 de Julio de 1914.—El Presidente del Consejo de Administración. 952

El nuevo color kaki
El nuevo color kaki del vestuario de campaña de la guarnición de Melilla, puede darse á los uniformes del color anterior en la Tintorería Inglesa, calle del General Paraja, 3, frente al Hotel Cervantes. El trabajo es excelente y el resultado superior á todas las esperanzas ya que se obtiene un traje reglamentario en perfecto uso. 783

La distinguida profesora EN PARTOS, doña Cristina Martín de Puertas, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios á su numerosa clientela.—General Marcello, 8. 29—8—A

D. Escaño Caparrós
Calle del Cauce núm. 18
Fábrica por destilación de aguardientes y licores de puro vino.
Depósito de vinos de todas las regiones de España.
Completo surtido en vinos y licores embotellados de las mejores marcas.
Licores finos de MARIE BRIZARD & ROGEE.—Aperitivos AMER PICON—FERNET BRANCA.—Vermouth FRATELLI y BRANCA y FRANCISCO CINZANO.—Champagnes MOET Y CHANDON, VICTOR CLICQUOT y PIERRE CUCHET.
Alcohol vínico ptas. 2'50 Litro.
Id. desnaturalizado. 1'30 »

SENTA



Escritura visible á dos tintas, teclado universal muy fuerte. No comprar máquina de escribir sin ver la SENTA.
Precio al contado, 350 pesetas. A plazos de 25 pesetas mensuales, 425 pesetas.
Bazar Reina Victoria, Chacel 1. 25

El Extremeño
PEDRO FERNANDEZ
LO MEJOR EN JAMONES Y EMBUTIDOS DE TODAS LAS REGIONES
DESPACHO DE CARNES FRESCAS.—Precios especiales á cantineros y cosarios.
3, PRIM, 3 29

Carnicería extremeña
de Doroteo Fernández
Sucesor de Mariano Fernández
Calle del General Chacel n.º 27
Venta de carnes frescas y saladas.—Hay toda clase de embutidos de las mejores marcas extremeñas, y embutidos frescos.
Especialidad en morcillas en manteca y chorizos para el Ejército.
Salchichón legítimo de Vich, embuchados y jamones marca extra.
Carne fresca de cerdo todos los días.
El establecimiento mejor surtido de Melilla
Sucursal Carnicería Madrileña, Sotomayor, 2 33

Matadero Púbico

RESES SACRIFICADAS EN EL DIA DE AYER:

Bueyes	30
Terneras	00
Carneros	28
Cerdos	1
TOTAL	59

Tip. de EL TELEGRAMA DEL RIF

COMPAÑIA COLONIAL

CALLE MAYOR, 18, y MONTERA, 8

PUERTO RICO ESCOGIDO
Grano tostado en cajas de 100 gramos, á 60 céntimos
CLASE NUEVA
4,50 pesetas el kilo; 100 gramos, 0,45
CAFÉS EN VERDE
DE PROCEDENCIA LEGÍTIMA

Aceite Oriental

Todos los cabellos hayan sido negros castaños ó rubios vuelven á su primitivo color usando el Aceite Oriental. No mancha, pues se pone con la mano y tiene aroma exquisito.
Depósito exclusivo: Luis López Gutiérrez Perfumería, Granada, 5. Melilla. 830

ECONOMATO MILITAR

Avellanas finas con cáscara	kilo	1'25	Mantecadas de Astorga	una	0'10
Almendras tostadas dulces	»	5'65	Caracoles á la Bordalera	lata	2'25
Alubias color francesas	»	0'45	Costillas de carnero	»	0'20
Alubias del Barco	»	0'90	Sandvich Nantica	»	1'70
Frutas glaceadas y cristalizada de Palma de Mallorca	»	3'20	Cacao en polvo	»	1'25
Ciruelas pasas, francesas	»	3'00	Carnero asado	»	2'00
Queso de Gruyere	»	3'25	Salchichas con tomate	»	2'15
Queso de plato	»	3'00	Anguilas á la Matelotte	»	2'55
Queso Roquefort	»	5'00	Buey asado	»	1'75
Picles ingleses	»	2'00	Amontillado J. G.	botella	4'50
Aceitunas Manzanilla	»	0'90	Amontillado «Conchita»	»	4'00
Caramelos finos	»	4'50	Amontillado «D. Pelayo»	»	4'00
Chorizos Rioja	»	5'75	Amontillado M. P. M.	»	6'75
Chorizos Cantimpalos	»	5'75	Fino Ligero, «Simó»	»	2'50
Salchichón de Vich	»	7'00	Moscatel Burgos, «Macio»	»	2'85
Jamones de Maracena, desnudos de tocino, por piezas	»	4'00	Cognac Lamota 3 estrellas	«	4'60
			Anis «Mano»	litro	4'69

Los niños de pecho en verano

En verano es cuando se les alimenta más con GLAXO porque la leche se altera muy fácilmente y puede costar la vida del niño. Cocida ó esterilizada la leche, es aún más indigesta y los alimentos que tienen harinas ó azúcar, con el calor empachan todavía más. El GLAXO (la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano) salva todos estos inconvenientes y evita y cura la diarrea, nutriendo maravillosamente. Es también el alimento ideal de ancianos y enfermos especialmente del estómago é intestinos. Venta en Farmacias Droguerías y Comestibles.

Representante y Depositario en Melilla **José Cabo** 21

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Madrid, Cartagena, Murcia, Sevilla, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela Mazarrón, Cieza, Caravaca, Huelva, Cadiz, Alicante, Elche, Melilla, Alcoy, Yecla, Hellín

Saldo anterior	Ptas.	15.077.883'21
Imposiciones durante la semana	id.	338.721'93
SUMA	id.	15.416.605'14
Reintegros	id.	398.566'99
SALDO	id.	15.027.038'15

SUCURSAL EN MELILLA: calle del General Marina. núm. 10

Politécnico de Melilla

DIRECTOR: Don Antonio Rodriguez, Ingeniero

Sección de Idiomas

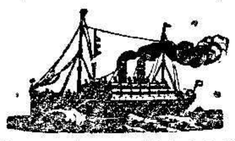
FRANCES	Profesor,	D. Jacinto Pizón.
INGLES	id.	Mr. William Stuckuer.
ALEMAN	id.	Mr. William Stuckuer.
ITALIANO	id.	Sr. Enrico Bossini
ARABE vulgar	id.	D. José Riquelme
ARABE vulgar	id.	D. José García Marfil.

Las clases de Francés, Inglés, Alemán é Italiano desde DIEZ PESETAS MENSUALES. Las clases de Arabe vulgar desde QUINCE PESETAS MENSUALES.
Clases de todos estos idiomas para señoras, señoritas y niñas en Sección completamente independiente á la de caballeros.

Horas de matrícula, de 10 á 12 y de 3 á 5

ANTONIO FALCON NUM. 1 50

Armement Adolf Deppe



LINEA DE VAPORES
entre Amberes, costa de Marruecos y Melilla

Se admite carga para Amberes, Rotterdam, Amsterdam, Hamburgo, Duisburgo, Ruhrort, Magencia, Mannheim, etc.

Consignatario.-SOCIETÉ D'ETUDES ET DE COMMERCE AU MAROC
Carretera de Nador
984

FUNDICION DE HIERRO Y METALES

(LA MAS ANTIGUA, FUNDADA POR MATEO M. VELASCO)
— de la —
Compañía Hispano - Marroquí de Gas y Electricidad
Alvaro de Bazán, número 1.—TRIANA

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales

PRECIOS MÓDICOS 67—4

Grandes existencias de lingote inglés
Extensa colección de modelos de todas piezas

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo
Calle de Canalejas 18—4—A

Oficina técnica: Calle de Canalejas (Frente á la fábrica de luz)
Administración: Carretera de Nador En las oficinas de la Compañía Norte Africano

Nuestra Sra. de los Llanos

EMPRESA DE POMPAS FUNEBRES
Carrozas de gran lujo

Unica casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increibles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor.

Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo.
COCHERAS:
Barrio Industrial (junto á los Transportes generales.)

SERVICIO PERMANENTE
Despacho,-Calle de Prim, 16 38

Compañía Trasatlántica

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la *Gaceta* de 22 del mismo mes.
Servicios Comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Línea de Tánger.

Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados, para Cádiz.

Línea de Cuba y Méjico.

Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 18 y de Coruña el 21 directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.
Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Filipinas.

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 9 Enero, 6 Febrero, 1.° Marzo, 3 Abril, 1.° y 29 Mayo, 26 Junio, 24 Julio, 21 Agosto, 18 Septiembre, 16 Octubre, 13 Noviembre y 11 Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 25 Enero, 23 Febrero, 23 Marzo, 20 Abril, 18 Mayo, 15 Junio, 13 Julio, 10 Agosto, 7 Septiembre, 5 Octubre, 2 y 30 Noviembre y 28 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la Costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova

Línea de Venezuela-Colombia.

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro, con trasbordo en Curaçao, y para Cumaná, Carúpano y Trinidad, con trasbordo en Puerto Cabello.

Línea de Buenos Aires.

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1.°, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1.° y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Ferro-carril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla a las Minas de Afra y Zoco del Jemis (Beni-bu-ibrur

HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 4 DE MAYO DE 1914

TRENES ASCENDENTES				TRENES DESCENDENTES			
ESTACIONES	1	3	5	ESTACIONES	2	4	6
Melilla-Muelle	6'20	9'15	14'15	Afra (Salida)		11'35	17,30
Hipódromo	6'23	9'23	14'23	Nador (Llegada		11'55	17,50
Sidi-Musa	6'40	9'35	14'35	Nador (Salida	8'05	12'00	18,00
Nador (Llegada	7'05	10'00	15'00	Sidi-Musa	8'30	12'25	18,25
Nador (Salida		10'05	15'05	Hipódromo	8'42	12'37	18,37
Afra (Minas)		10'25	15,25	Melilla-Muelle	8'50	12,45	18,45
Zoco el Jemis							

NOTA.—A Para los señores viajeros que deseen ir al mercado del Jemis, el tren número 1 seguirá hasta el Zoco todos los jueves, pudiendo regresar con el tren núm. 3 que saldrá de aquella estación á las 11'15.
B Los trenes números 3 y 4 circularán entre las estaciones de Nador y Afra, todos los martes, viernes y domingos, y hasta el Jemis los jueves.
C El tren núm. 1 seguirá hasta Afra todos los domingos.

Policlínica de la Virgen de la Salud

TRIANA.-Casa del Dr. Queipo

El **606** en inyección intravenosa contra la sífilis, anemias, enfermedades de la sangre y de la piel, **30 PESETAS**

HORAS DE CONSULTA Y DOCTORES

7 á 8. Queipo.—Niños.
8 á 9. Cogolludo.—Cirugía, garganta, nariz y oidos.
9 á 10. Martinez Zaldivar.—Sífilis.
10 á 11. Torres Hervás.—Medicina y niños.
11 á 12. Garnica.—Nervioso.
12 á 1. Fores.—Génito-urinario.
1 á 2. Queipo.—Matriz.
2 á 3. Salazar.—Pecho y partos.
3 á 4. Ortega.—Estómago.
4 á 5. Torres Acero.—Piel y sífilis y venéreo.
5 á 6. Ruiz Gómez.—Pecho.
6 á 7. Antón.—Ojos.
7 á 8. García y García.—Matriz.

Precio de la consulta dos pesetas.—Durante la noche hay médico de servicio y practicante de guardia.—En la POLICLINICA hay habitaciones para operados y enfermos particulares que lo soliciten. 43-4-A

Alfredo Rodríguez

OFICINA: MURO, X ALMACENES: B. INDUSTRIAL (Frente al Zoco)

CARBONES MINERALES DE TODAS CLASES
COKE FUNDICIÓN ○ ○ ○ COKE PARA COCINAS ○ ○ ○ COKE PARA CALERAS
DEPÓSITO: Barrio Industrial (Frente al Zoco)

CONSIGNACIONES DE BUQUES, FLETAMENTOS EXPORTACIÓN É IMPORTACIÓN

Depósito de Cemento Lafarge, el mejor del mundo ■ Siempre existencia de Yeso ■ Se alquilan Encerados

Anuncios económicos

Se venden dos casas; una en el Hipódromo y otra en el Real. Razón, Mar Chica, 36. 964

Contra el mareo Remedio seguro. Cajas Mothersill, 4 pesetas.—General Marina, 21, tercero. 989

Se vende en muy buenas condiciones una máquina de hacer medias.—San Miguel, núm. 7. 964

Propagandistas Se necesita bien retribuido. Duque de la Torre, 85.

Por marchar á España se venden muebles. Calle General Pintos. Tesorillo. 1006

Colchonería y tapicería de José Vallés. Ventas de toda clase de géneros y confecciones esmerada á la parisién, inglesa y española. General Pareja, número 5. 811

Hielo de la Fábrica Hispano-marroquí de Gas y Electricidad, véndese en la Fábrica de licores de Agustin Espinosa, situada en la carretera de Nador, frente á los Hospitales Docker. 554

Se ofrece Para dos ó tres horas diarias joven conociendo Contabilidad, correspondencia comercial y mecanografía. Retribución módica. Razón en la Administración de este periódico. 841

Se arriendan locales cubiertos en el edificio que construyen las Hermanas del Buen Consejo Para tratar de la duración del contrato y dando condiciones, hablar á la Superiora. 958

Se necesitan oficialas planchadoras. O'Donell, 35 975

Francisca González Modista gaditana, ofrece su nuevo domicilio en calle de Isabel la Católica, 5, frente al Bachir. 960

Vapores Correos de Africa

Servicios oficiales y comerciales

Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días á las 19.—Llegadas á Melilla, todos los días al amanecer.

Línea de Almería, Valencia, y Barcelona.—Salidas de Melilla todos los martes, llegando á Valencia todos los jueves al medio día donde trasbordará el pasaje al vapor «Domicilio», que sale á las 6 de la tarde, para llegar los viernes al amanecer á Barcelona.

Salidas de Barcelona, todos los jueves á las 6 de la tarde, trasbordando el pasaje al vapor que saldrá de Valencia los viernes para los puertos de Alicante, Cartagena y Almería, llegando á Melilla todos los martes.

Línea de Canarias:—Salidas de Melilla para Canarias y escalas, los días 7 y 22 á las 19.—Llegadas á Melilla de Canarias y escalas, los días 16 y 31 ó primero.—Salidas de Melilla para Barcelona y escalas, los días 16 y 31 ó primero á las 19.—Llegadas de Barcelona y escalas, los días 7 y 22.

Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Restinga, Cabo de Agua y Chafarinas, los lunes y jueves á las 12; llegadas de Chafarinas, Cabo de Agua y Restinga, martes y sábados.

Línea de los Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas, los martes y sábados á las 19.—Llegadas de Peñón y Alhucemas los miércoles y domingos.

Línea de Ceuta.—Salidas de Melilla todos los miércoles á las 12 para Alhucemas, Peñón, Rio Martín y Ceuta; salidas de Ceuta para Melilla, los jueves á las 8 de la noche.

Línea de Italia-Francia.—Servicio fijo semanal con viaje directo de Barcelona á Melilla.—Pídanse itinerarios:
CONSIGNATARIOS
R. Santamaría y C.ª (S. en C.)
General Chacel, 2

No más pecas ni manchas

«AGUA ARGENTINA»

Unas cuantas gotas de agua argentina usada diariamente quitan en pocos días las pecas, manchas, arrugas de la cara y paño del embarazo, dejando la cara blanca, fina y aterciopelada.

Venta exclusiva: LAS NOVEDADES
J. Callis. Alfonso XIII, núm. 14
(Frente al Ecanomato) 944

LA MODA de Miguel Alcaraz

General O'Donell, núm. 5
En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 3-3-a

París-Mode

— 8, calle Tetuan, 8 —
Gran arribada de novedades. Agua Colonia inglesa medio litro frasco una peseta. Esencias puras (sin alcohol ni aceite) de rosa, jazmín y clave.
Sombreros de señoras y niñas. 43

IMPOTENCIA

Se cura en el acto con el novilísimo invento del Dr. Nytardi, de Berlín, aparato de goma, patente 53883. Envía folleto gratis ilustrado LA INGLESA, Montera, 35, Madrid. 1000

LA CREME DENTIFRICE
à la GLYCÉRINE SAVONNEUSE
est la plus suave, la plus saine et la plus effective des Pâtes Dentifrices
L. T. PIVER PARIS

F. de Azqueta

HUELVA—MELILLA

Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.

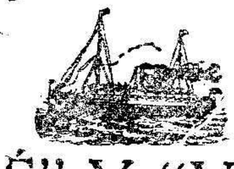
Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borras, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria
23

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre *Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.*
Salidas de Londres, cada doce días:
Vapores Penshurst, Pouvoir y Pegwell.
Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.
Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Mantelete

SERVICIO FIJO SEMANAL
ENTRE
Barcelona-Almería-Melilla
y vice-versa

POR LOS  VAPORES

"TINTORÉ" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES
De Melilla á Barcelona 48 pesetas, Cámara 24 pesetas cubierta
De id. á Almería 18 id. id. 7 id. id.

Para más informes, dirigirse en
BARCELONA, Sres. Domenech Cert, S. A., Paseo de Colón, 17.
ALMERÍA, Sr. Hijo de Ricardo Giménez, S. en C.
Melilla, Sres. Melul y Levy, General Marina, 2.
ORAN, Línea de Vapores Tintoré, Plaza de Kleber, 1